

I. İ L K E L E R

(A. Kelime kadrosu : 1. Kelime kadrosunun sınırları; 2. Kelime kadrosunun genişletilmesi. B. Söyleniş özellikleri. C. Kelime bölüklerine ayırma. Ç. Kelimelerin kullanılış alanı. D. Kelimelerin kullanılış çevresi. E. Kelimelerin kullanılış çeşnişi. F. Kelimelerin kullanılışında dil bilgisi özellikleri. G. Tanımlama. H. Etimoloji. I. İmlâ

A. KELİME KADROSU

I. KELİME KADROSUNUN SINIRLARI

Yeni Türkçe Sözlük'e şu nitelikteki kelimeler alınacaktır :

a) yazıda ve konuşmada kullanılmakta olan bütün *genel kültür kelimeleri* (iyilik, kudret, önem, demokrasi gibi).

b) orta öğretim kitaplarında yer alan ve bu sebeple, *genel bilgi kelimeleri* niteliğini kazanmış terimler (katman, aç, hidroliz, papirüs-giller gibi).

c) *günlük hayat kelimeleri* ile en yaygın *zanaat kelimeleri* (direk, süpürge, maşa, pense, testere, balyoz gibi).

ç) türkiye bölge dillerinde ve eski metinlerde geçen: 1) kökü anlamlı, eki belli ve kavramları bakımından önemli kelimelerle; 2) bu nitelikte olmayıp çok yaygın bir yüzeyde kullanılmakta olan bölge kelimeleri (boz yel; denestirmek- gölek, çötele gibi).

d) yeni yazarların düz yazı eserlerinde geçip artık genel kültür diline mal olmuş sayılacak sağlam yapılı ve belli anlamlı kelimeler.

e) teklifsiz konuşmada, halk dilinde ve argoda geçen en yaygın kelime ve deyimler (abayı yakmak; daniska; araklamak gibi).

f) özentiye düşülmeden kullanılan batılı yabancı kelimeler (kompleks, kortej, rasyonel, turistik gibi).

g. 1) kaloriferli, kalorifersiz, kareli, düzensiz gibi -li ve -siz ekleri ile türemiş sıfatlar kaydedilmeyecek; becerikli, dayanıksız, huylu,

huysuz, öksüz gibi kuruluş veya anlamlarında herhangi bir özellik bulunan sıfatlar ise ayrı madde olarak alınacaktır.

2) saflık, dürüstlük gibi -lik eki ile türemiş olup hal veya hareket anlatan soyut isimler tanımı verilmeden kaydedilecek; odunluk, çamlık, ağabeylik gibi değişik anlamlı kelimeler ise ayrı madde olarak alınacaktır.

3) safça, güzelce gibi vurguluk -ce eki ile sıfattan türemiş hafif anlamlı sıfatlara yer verilmeyecek; safca, güzelce, düşmanca, kardeşce gibi vurgusuz -ce eki ile türemiş zarflar, temel kelimenin teşkil ettiği madde içinde yalnız kelime bölümü gösterilerek kaydedilecektir.

4) -cik ve -ceğiz ekleri ile türemiş küçültme isimleri, herhangi bir özellik göstermedikçe, kaydedilmeyecektir.

5) vurmak temel fiilinden gelme vurulmak, vurdurmak, vurdurulmak gibi fiil çatıları maddenin sonunda (tanımı yapılmadan) kısa bir açıklama ile kaydedilecek (örnek: abanmak); düşünmek, sevinmek gibi bir temel fiile dayanmayan veya anlam değişikliğine uğramış şekiller ise, ayrı bir varlık kazandığından, madde olarak değerlendirilecektir.

6) genel olarak tanımı gereksiz, fakat kelime kadrosuna alınması gerekli türemeler temel kelimenin teşkil ettiği maddenin sonunda, etimoloji bilgisinden önce kaydedilecektir.

7) koruma, vurma gibi herhangi bir anlam özelliği bulunmayan -me'li hafif mastarlar kaydedilmeyecektir.

Not: -li, -siz, -lik, -ce, -cik, -ceğiz gibi belli başlı ekler kitabın başına konulacak bir "ekler listesi"nde kaydedilecek ve açıklanacaktır.

2. KELİME KADROSUNUN ZENGİNLEŞTİRİLMESİ

Kelime kadrosunun, yukarıda bildirilen çerçeve içinde genişletilebilmesi için kolca ve kol dışından sağlanacak kimselerin yardımı ile aşağıda bildirilen eserler taranacaktır.

İzmirli Padre Angelico, Türkçe-İtalyanca Sözlük, Reggio Emilia.

1955

H.C. Hony, A Turkish-English Dictionary, Oxford, 1957.

Redhouse, Türkçeden İngilizceye lûgat kitabı, İstanbul, 1921.

Redhouse, English-Turkish Dictionary, son baskı.

V.A.Moran, A Turkish-English Dictionary, İstanbul, 1945.

A.Vefik Paşa, Lehçe-i Osmanî, İstanbul, 1306.

Heuser-Şevket, Türkisch-Deutsches Wörterbuch, Wiesbaden, 1953.

M.N. Özön Osmanlıca-Türkçe Sözlük, İstanbul, 1959.

M.N.Özön, Türkçe-Yabancı kelimeler sözlüğü, İstanbul, 1962.

C.E.Arseven, Sanat Ansiklopedisi.

İktisat ve Ticaret Ansiklopedisi.

Hukuk Ansiklopedisi.

Türk Hukuk Lûgatı.

Millî Eğitim Bakanlığı felsefe terimleri kitabı.

Bundan başka şu taramalar yapılacaktır :

Zaman ve mekân elverdikçe, en önemli edebî eserler.

Ortaokul ve liselerde okutulan her konu ile ilgili iki ders kitabı ile, varsa, bir yardımcı kitap (x işaretli sayfaya bakınız).

Nihayet, Terim Kolu'nun çalışmalarından faydalanılarak, Kurum'ca kabul edilen ve genel bilgi kelimesi niteliğinde olan terimlerin (bu arada edebiyat terimlerinin); Derleme - Tarama kolu ile iş birliği yapılarak, kelime, deyim ve atasözleri ile yeni yazarlarda geçen yeni kelimelerin tesbiti ve alınması yoluna gidilecektir.

B. SÖYLENİŞ ÖZELLİKLERİ

Madde başı olarak Sözlük'te yer alan kelimelerin söylenişi hakkında gereken her bilgi verilecektir; dikkate alınacak olaylar şunlardır:

1) vurgunun hangi hece üzerine düştüğü (vurgu son hece üzerinde ise, ayrıca gösterilmez); örnek: çarçabuk, kilise, hacı.

2) ince okunması gerekirken kalın veya kalın okunması gerekirken ince okunan k ve l sessizlerinin bu özellikleri her halde gösterilecektir: (örnek: hakikî, idrak, halvet, alfabe).

3) kesme işareti kullanılmadığı halde, genellikle kesik okunan kelimelerin söylenişleri bildirilecektir: (örnek: katî).

4) seslilerin uzunluk-kısalık durumları şöyle gösterilecektir: kelimenin her hecesi kısa ise, ayrıca bildirilmeyecek; hecelerden biri uzun ise, kısalar. işareti ile, uzunlarda - işareti ile bildirilecektir.

(örnek: alfabe, hakikî). “Değişken son hece” çift işaretle (↔) belli edilecektir: (örnek: zaman).

5) kelimelerin, son hecesinde a, o veya u seslisi bulunduğu halde, ince şekille ek alması: (örnek: takat);

6) çekimli şekillerde -i- seslisinin düşmesi: (örnek: aciz);

7) sesli ile başlayan ek almış kelimelerin son sessizinin çift söylenmesi ve yazılması: (örnek: his);

8) iyelik eklerinden birinin eklenmesi halinde, kelimenin aslında bulunan -i- sessizinin düşmesi: (örnek: karın);

9) p,ç,t sessizleri ile biten kelimelerin, sesli ile başlayan bir ekin eklenmesi ile, son sessizin yumuşamaması: (örnek: ip);

10) sert sessizle biten fiil köklerindeki sessizin, sesli ile başlayan bir ek önünde yumuşaması: (örnek: gitmek);

11) geniş zaman fiil dizilerinde, ekte kurala aykırı bir seslinin yer alması: (örnek: bilmek).

C. KELİME BÖLÜKLERİNE AYIRMA

Sözlüklerin kaçınılmaz bir görevi de diziye alınmış olan kelimelerin bölümünü bildirmektir. Yeni Türkçe Sözlük'te gelenek olmuş yol izlenecek, ancak :

1) *şangır, cart, dan* gibi “taklidî” kelimeler “yansıma” olarak gösterilecek: (örnek: şangır);

2) yeni karşılığı bulununcuya kadar *edat* yalnız “pospozisyon” anlamında kullanılacak: (örnek: hakkında);

3) belli kelime bölüklerine girmiyen kelimeler üzerine bir açıklama verilmekle yetinilecektir: (örnek: elbet);

4) fiillerin bölüğü, Türkçe Sözlük'te olduğu gibi, isimle bağlantıları (rejimleri) gösterilerek belli edilecektir: (örnek: uyumak, okumak, bakmak, vermek, korkmak, güreşmek, olmak).

Ç. KELİMELERİN KULLANILIŞ ALANI

Sözlükçülük tekniğinde kelimelerin ve bunların çeşitli anlamlarının kullanılış alanlarının gösterilmesi çok önemlidir: genel kültür

ve genel bilgi kelimelerinin yanında, sözlükte kaydedilmesi ve açıklanması gereken birtakım kelimeler geniş bölgelerde kullanılmakta, bazıları eski metinlerden taranıp dile sokulmakta, bazıları da argo çevrelerinden kültür diline girmektedir. Bu çeşit kelimelerin kaynağı ve kullanılış alanı, Türkçe Sözlük'te olduğu gibi, Yeni Türkçe Sözlük'te de gösterilecektir (DD =Derleme Dergisi, TD= Tarama Dergisi, argo).

D. KELİMELERİN KULLANILIŞ ÇEVRESİ

Her sözlükte pek büyük sayıda bulunan genel bilgi kelimelerinin ise, içine girdikleri bilim dalının (çevresinin) gösterilmesi usuldendir; birçok kelimelerin anlamı, kullanılış çevrelerine göre değişir. Yeni Türkçe Sözlük'te bu çevrelerin şöyle düzenlenmesi düşünülmektedir:

anatomi (anat.)	folklor (folk.)
ahlâk bilimi (ahlb.)	gramer (gr.)
arkeoloji (ark.)	güzel sanatlar (güzsân.)
askerlik (ask.)	hekimlik (hek.)
astronomi (astr.)	hukuk (huk.)
biyoloji (biy.)	jeoloji (jeol.)
botanik (bot.)	kimya (kim.)
coğrafya (coğr.)	mantık (mant.)
denizcilik (den.)	matematik (mat.)
dilbilimi (dilb.)	müzik (müz.)
din (din)	ruh bilimi (ruhb.)
edebiyat (ed.)	spor (spor)
eğitim bilimi (eğitb.)	tarım (tarım)
estetik (est.)	tarih (tar.)
felsefe (fels.)	ticaret (tic.)
fizik (fiz.)	toplum bilimi (topl.)
fizyoloji (fizy.)	zooloji (zool.)

Sözlük çalışmaları ilerledikçe gerekli başka çevrelerin de ilâve edileceği tabiidir.

E. KELİMELERİN ÇEŞNİSİ

Kelimelerin gerçek ve aktarımlı (mecazi) anlamla kullanılışlarından başka, "çeşni" özellikleri de göz önünde tutulacak ve kaydedilecektir. Belli başlı çeşniler şunlardır:

alay yollu (alay)	halk arasında (hlk.)
kaba (kaba)	okşama yollu (okşama)
şaka yollu (şaka)	teklifsiz konuşmada (tkz.)
saygılı (sayg.)	yerme yollu (yerme)

Ata sözleri ve deyimlerin bu nitelikleri bildirilecek, ayrıca gerekli durumlarda yukarıda bildirilen çeşnileri de gösterilecektir;

F. DİL BİLGİSİ ÖZELLİKLERİ

Açıklamalarda ses, şekil ve söz dizimi bilgileri ile ilgili özellikler gerektiğçe, bildirilecektir: (örnek: acaba, var).

G. TANIMLAMA

Anlamlar - elden geldiği kadar - gruplandırılarak gelişme sırasına göre verilecek (örnek: karın); her kelime veya sözün tanımlanmasının dakik olmasına dikkat edilecek; anlatışın, sade bir dil kullanılarak, kısa ve açık olması sağlanacak; bol örnek verme yoluna gidilmekle beraber, yavanlarından kaçınılacaktır. Taramalarla ele geçecek ilgi çekici örnekler yazarın adı da bildirilerek verilecektir. Maddeye giren kavram grupları, deyimler ve ata sözleri maddenin sonunda topluca yer alacaktır.

DT kolunun yaptığı çalışmalardan faydalanılarak genel kültür dilinde geçen, bir değer taşıyan ve yaygın olan ata sözleri, açıklanmaları gerekiyorsa, maddelerin belli yerinde açıklanacak; açıklanmaları gerekmiyorsa, tanımlar kısmında örnek olarak kaydedilecektir.

H. ETİMOLOJİ

Madde başı olan kelimelerin kaynağı olan dili göstermek ve temel anlamın daha iyi anlaşılabilmesi için kök üzerine bilgi vermek her gelişmiş sözlüğün ödevlerindedir; Yeni Türkçe Sözlük'te de bu usul uygulanacaktır. Bu konudaki kurallar şöyle tesbit edilebilir :

1. türkçe asıllı veya aslı hangi dilden olduğu bilinmeyen kelimeler hakkında hiçbir bilgi verilmeyecektir (örnek: karın, şangır);

2. türeme kelimelerde sadece temel kelime bildirilecektir (örnek: abacı, acıkmak);

3. yabancı asıllı kelimeler hakkında kök bilgisinin verilmesinde fayda görülüyorsa, kaynak dilin bir kısaltma ile bildirilmesi ile yetinilecektir (örnek: abus, acele). Gerekli durumlarda dilden dile geçişler de gösterilecektir (örnek: abanoz, abuli).

4. kelimenin temel anlamını açıklayıcı nitelikte olan bilgiler kısa ve açık bir anlatışla bildirilecektir (örnek: abajur, aberasyon, abis, argon).

5. özellikle Arapça asıllı kelimelerin sülâsisi yerine krş. (= karşılaştıranız) kısaltması ile Türkçede kullanılan aynı kökten türemeler verilecektir (örnek: acaba, acaip, mahmul).

I. İMLÂ

Sözlükler aynı zamanda imlâ kılavuzu görevi görür; ancak dilimizin imlâsı henüz durulmamış olduğundan ve Kurum'da bu konunun incelenmesi ile doğrudan doğruya görevli bir gramer kolu bulunduğundan, Yeni Türkçe Sözlük'ün gerek madde başlarında, gerekse açıklama metninde İmlâ Kılavuzunun son baskısına uymak gerekmektedir. İmlâ Kılavuzunda yer almamış kelimelerin yazılışı konusunda - her hangi bir genel veya özel kurala aykırı davranılmamak şartı ile - Sözlük Kolu yazılışı tesbit işini kendisi yapacaktır. En önemli pürüzler ayrıca Gramer Kolu'na bildirilecek ve iş birliği yoluna gidilecektir.

II. GENEL DÜZEN KURALLARI

Yeni Türkçe Sözlüğün işlenişinde karşılaşılabacak bütün sorunları şimdiden tesbit etmek ve çözüm yolunu önermek mümkün olmamakla birlikte, bu kısa hazırlık çalışmaları sonucunda (önceki tecrübelere dayanılarak ve genellikle sözlük tekniğinde uygulanan yollar göz önünde tutularak) bazı noktalar üzerinde durmak faydalı olacaktır.

1. Madde başları üzerine :

a) kısaltmalar, birer kelime olmadığından, madde başı olarak kaydedilmez. Ayrıca bir "kısaltmalar" bölümüğü düzenlenecektir.

b) kelimelerin çekim veya iyelik eki almış şekilleri, bağımsız kelime niteliğini kazanmamış ise, madde başı olarak alınmaz.

c) madde başları, mümkün oldukça, yalnız bir kelimededen ibaret olacaktır; abuk sabuk, abur cubur gibi gruplar - unsurları ayrı birer varlık olmadığından - ister istemez öylece kaydedilecektir.

2. Deyimler ve ata sözleri baş kelimelerinin teşkil ettiği maddede, § işaretinden sonra, ilk ve (gerekirse) ikinci kelimedede dikkate alınarak alfabe sırasına göre kaydedilecektir (örnek: karın). İlk kelime bir özel isim ise veya bu çeşit anlatımların ilk kelimelerinin teşkil ettiği maddede açıklanmalarına herhangi bir sakınca varsa, açıklama en uygun madde altında yapılır; tereddüt uyandıran durumlarda, anlatım birden çok maddede kaydedilir, fakat yalnız bir maddede açıklanması ile yetinilir (örnek: kahve). Kavram grupları temel kelimenin teşkil ettiği maddede kaydedilecek ve açıklanacaktır (örnek: kahve).

3. Tanım ve açıklamalar üzerine:

a) aynı anlamda kullanılan yabancı asıllı kelimelerle türkçe yeni kelimelerin tanımları, türkçeleri tutunmuş ise, yalnız bunların teşkil ettiği maddede (örnek: hayalci, hayalî); türkçelerinin kullanılışı yeni ise her iki çeşit kelimenin teşkil ettikleri maddelerde verilecektir.

b) botanik ve zooloji bilim alanlarına giren isimlerin tanımlanmasında (gereklikçe ve mümkün oldukça) familya, cins ve türlerinin bilimsel lâtince karşılıkları da gösterilecektir (örnek: kahve).

c) fiillerin "rejim"leri, Türkçe Sözlük'te olduğu gibi gösterilecektir. Kavram grupları ve deyimlerin açıklanmasında da aynı yol tutulacak, gerekli durumlarda sıfatlar üzerine de benzer bilgi verilecektir (örnek: uyumak, okumak, bakmak, vermek, korkmak, gürleşmek, olmak, sebep, aba, yakın).

ç) madde başını teşkil eden kelime yalnız bir bölüğe giriyorsa, girdiği bölüm yalnız bir defa, anlamları ayıran rakamların birincisinin önünde; birden çok ise, anlamları ayıran rakamların herbirinden sonra kaydedilecektir (örnek: aciz, hayalci).

4. Madde başını teşkil eden kelime üzerine verilecek bilgiler genel olarak şu sıraya göre düzenlenecektir:

söyleniş (ve ses bilgisi özellikleri)
kelime bölümü

kullanılış alanı
kullanılış çevresi
çeşnisi

tanımlar

kavram grupları, deyimler ve ata sözleri

basit türemeler

etimoloji bilgisi

(kullanılış özellikleri en uygun yerde verilecektir).

5. Aşağıda nitelikleri bildirilen kelime ve anlatımların küçük punto ile dizilmesi uygun olacaktır:

a) accelerando, piano gibi orijinal yazılışları ile kullanılmakta olan yabancı kelimeler (bu çeşit kelimelerde geçecek x işareti, yerine göre, ks veya gz grupları ile; w işareti ise v karşılığı ile gösterilecektir);

b) kloş, forvet, kokteyl gibi yazılışları Türkçeleştirilmiş olduğu halde yabancılığı kaybolmamış kelimeler;

c) herhangi bir sebeple yerlerine yenisi konulmuş olan "değiştirilmiş" terimler.

6. Madde başı olan bileşiklerin unsurları / işareti ile ayırılmadan kaydedilecek, durum etimoloji bilgisi kısmında açıklanacaktır (örnek: abıhayat).

Not I. Yeni Türkçe Sözlük'ü "resimle donatma" konusu şimdilik ele alınmamıştır. Birçok teknik özellikleri olan bu önemli konunun incelenmesi ve uygulamak yolunun seçilebilmesi için ayrı bir uzmanın görevlendirilmesi gereklidir.

Not II. Yeni Türkçe Sözlük'ün meydana getirilmesine çalışıldığı sürede Türkçe Sözlük'ün III. baskısı da tükeneneğinden, istekleri cevapsız bırakmamak için, bu eseri olduğu gibi veya ufak tefek düzeltmelerle bastırmak gerekecektir. Bu sebeple Sözlük Kolu yeni baskı işini de vaktinde ele almalıdır.

III. KOORDİNASYON ÇALIŞMA YOLU

Yeni Türkçe Sözlük, önceki sözlük çalışmalarının bir devamı olmakla birlikte, daha gelişmiş bir niteliğe erişmek amacını gütmelidir.

Kelime kadrosunun sıhhatli; tanımlarının eksiksiz, kısa ve dakik; verilen bilgilerin sağlam; düzenin açık ve pürüzsüz; anlatımın düzgün olması için hayli geniş bir uzmanlar grubunun büyük emek sarf etmesine bağlıdır. Çalışmaların aksamadan ilerletilebilmesi için ilkeler, genel düzen kuralları ve çalışma yolunun, işin daha başlangıcında kesinlikle belirtilmiş olması gerekmektedir. "Sözlük plânlama kurulu", bu amaçla, ilkeler ve genel düzen kuralları tasarısını kısa bir örnek eki ile Yönetim Kurulunun onayına sunmuş bulunuyor. Koordinasyon ve çalışma yolu konusunda ise, Kurul, sözlük çalışmalarının başarı ile sonuçlanabilmesi için aşağıdaki düzeni önermeyi uygun görmüştür:

1. Yeni Türkçe Sözlük'ün, Yönetim Kurulu'nca onaylanan ilkelere, kurallara ve örneğe uygun olarak meydana getirilmesi içinde sorumluluk Sözlük Kolu'nundur; Sözlük Kolu doğrudan doğruya Yönetim Kurulu'na karşı sorumludur. Yönetim Kurulu bu çalışmaları da, Kurum'un çalışmalarını denetlediği yoldan denetler; gerekli görürse, bir "Sözlük komitesi" karar.

2. Sözlüğün meydana getirilmesi için harcanacak zamanı mümkün olduğu kadar kısaltma, eser taratma, uzmanlığa ihtiyaç gösteren bir takım genel kültür kelimeleri ve özellikle genel bilgi kelimelerinin kusursuzca tanımlanmasını ve benzeri işleri sağlama amaçlarının gerçekleştirilebilmesi için gerekli sayıda yetkili kimselerin de çalıştırılması zorunludur. Ancak Sözlük'ün bütünlüğünün ve ahenginin bozulmaması için, iş birliğine katılacak kimselerin ilke ve kurallara uyarak belli bir düzen içinde çalışmaları sağlanmalıdır. Bu amaçla yetkili kimseler Sözlük Kolu'nun önerisi üzerine Yürütme Kurulu tarafından görevlendirilmeli, görevlendirilenler de, işe başlamadan önce, mümkünse gruplar halinde, yapacakları iş hakkında Sözlük Kolu'nca tam bilgi sahibi kılınmalıdırlar. Bu çalışmalarla elde edilecek fişler hem bilgi, hem de anlatım bakımından Kol'ca denetlenip veya denetletilip onaylandıktan sonra arşive alınmalıdır.

3. Sözlük, basıma verilmek üzere yönetim Kurulu'na sunulmadan önce, anlatım bakımından bir defa daha gözden geçirilmelidir. Bu iş de sözlük kolu'nun önerisi üzerine yürütme kurulu'nca seçilecek kimseler tarafından gene sözlük kolu'nun sorumluluğu altında yaptırılmalıdır.

Ö R N E K

aba I. is. Yünden dokunmuş, kaba ve kalın bir kumaş. 2.is. Bu kumaştan yapılmış yakasız, uzun üstlük. 3.s. Aba denilen kumaştan yapılmış: aba terlik. § ~ altından değnek göstermek d. yumuşak davranır görünerek tehdit etmek. ~ gibi. (kumaş h.) kaba ve kalın. Bir ~ m var, atarım; nerde olsa yatarım d. "dünyayı umursamam" anlamına. ~yı sermek d. bir yerde, hiç gereği yokken ve keyfince davranarak uzun bir süre kalmak. ~yı yakmak (-e) d. gönlünü kaptırmak. (Ar.)

abacı is. Aba^{1,2} yapımı veya satışı ile uğraşan kimse. § ~ kebeci, sen neci ? d. "şunun bunun ilgisini biliyoruz, ama senin ne ilgin var?" anlamına. (aba)

abajur is. 1. Işığın dağılmasını ve doğrudan doğruya gözlere vurmasını önlemek için aydınlatma aracına uygulanan siper. 2. Siperli aydınlatma aracı. (Fr. abattre = aşağı vurmak + jour = ışık)

abanmak (-e) I. İleri bükülerek ve ağırlığını vererek dayanmak, üzerine kapanmak. 2. argo Birine yük olup sırtından geçinmeye çalışmak // abandırmak (-i, -e) ettirgen çatı.

abanoz is. Abanozgillerin siyah renkli, sert, ağır ve dayanıklı tahtası § ~ gibi I) simsiyah; 2) pek sert. ~ kesilmek d. abanoz gibi sert olmak. (Ar. < Yun. < Mısır dili)

aberasyon is. Sapınç (Fr. < Lât. ab = ayrılma gösteren ön ek + errare = dolaşmak)

abıhayat (-.-) b. is. Efsaneye göre, içene sonsuz hayat sağlayan su; ölmezlik suyu; bengisu. § ~ içmiş d. yaşı çok ilerlemiş olduğu halde kendisinde ihtiyarlık belirtileri görülmiyen (kimse). (Fars. ab = su + Ar. hayat; farsça tamlama)

abis is. coğr. Okyanusta büyük derinlik.// abisel s. (Yun. a. yokluk anlatan ön ek + byssos = dip).

abuli is. İrade yitimi. (Fr. < Yun. a: yokluk anlatan ön ek + bule = isteme)

abus (-) s. Somurtkan; çatık, asık yüzlü. (Ar.)

acaba (.'.) Merak, karamsarlık veya şüphe anlatımını kuvvetlendirir: Acaba kim geldi? Acaba gitsem mi? Acaba gelmiyecek mi? (yalnız soru cümleciklerinde kullanılır.) (Ar.; krş. acaip, taaccüp)

acayip (.-) s. l. Sağ duyuya, göreneğe, olanağa aykırı; yadırganan, tuhaf: acayip kıyafet, acayip bir hava. 2. Şaşkınlık uyandıran, şaşılacak: acayip bir hayvan, § ~ (.-) “Şaşılacak şey” anlamına: öyle değil, ha? acayip. ~ine gitmek d. tuhafına gitmek. (Ar., krş. acibe, taaccüp)

acele I. is. Tez davranış, ivedi, tezlik, çabukluk: Bu iş biraz acele ister. 2. is. Tez davranma zoru: Acelesinden çantasını unuttu. 3. s. Tezlikle yapılması gereken, °müstacel: § ~ işe şeytan karıştır. ~ etmek 1) tezlikle davranmak; 2) telaş etmek, sabırsızlanmak. ~ye gelmek d. tezlikle yapıldığı için gereği gibi olmamak. ~ye getirmek d. birinin telaşından faydalanmak: Satıcı, aceleye getirerek, elmanın çürüklerini vermiş. (Ar.)

acıkmak (—) Karni aç olmak, açlık duymak. // acıklamak ösz., nsz., edilgen çatı. acıktırmak (-i) ettirgen çatı. (aç)

aciz, aczi is. 1. Gücü yetmez olma, güçsüzlük. 2. Beceriksizlik. 3. tic. Borcunu vaktinde ödeyememe hali. (Ar.; krş. âciz)

alfabe (I ince okunur) is. l. Bir dilin seslerini gösteren harflerin belli bir sıraya göre dizilmiş takımı. 2. Okuma öğreneceklere harfleri ve okuma yolunu gösteren kitap. 3. akt. Başlangıç. § Mors ~si Morse tarafından, telgrafçılıkta kullanılmak üzere meydana getirilmiş olan, nokta ve çizgiden kurulu harfler düzeni. Fr. < Lât. < Y. alpha (= A) + beta (= B).

argon (.'.) is. kim. Havada çok küçük oranda bulunan, etkin olmıyan, renksiz ve kokusuz bir gaz (simgesi: A). (Yun. argos = etkisiz, durgun; a: yokluk anlatan ön ek + ergon = iş).

bakmak (-e) I. Görmek için gözlerini bir şeye yöneltmek: Bakmadım ki göreyim.....

bilmek (geniş zaman dizilerinde -ir- ek şeklini alır: bilirim, bilirdim gibi) ...

çarçabuk (..'.) zf. Pek çabuk, hiç vakit geçirmeden, çabucak. (çabuk)

dayı is. l. Çocuğa göre annenin erkek kardeşi. 2. tkz. Kayırıcı. 3. Yaşca büyük, seviyece küçük bir kimseye hitap sözü olarak kullanılır.

elbet (.'), elbette (.'.) I. Konuşanın, söylediği sözün doğruluğuna kuvvetle inandığını, onu gerçekten onadığını anlatır: Çalışan insan elbet yorulur. 2. Cevapta, “evet” yerine kuvvetli onama anlatır: Sen de gelecek misin? - Elbette.

gitmek (sesli ile başlayan bir ek önünde kökteki -t- yumuşuyarak -d- olur: giderim, gide gele gibi)...

güreşmek (-veya ile) (pehlivanlar h.) Tutuşup birbirlerinin sırtını yere getirmeye uğraşmak. **güreştirilmek** (-veya ile) ettirgen edilgen çatı. **güreştirmek** (-i, veya-i, ile) ettirgen çatı. **güreştirtmek** (—i veya -i, ile) çift ettirgen çatı.

hacacı is. Hacca gitmiş kimse. § ~ ağa d. (alay) Şehirde gösterişlice para yiyen yeni zengin köylü. ~ bekler gibi beklemek d. büyük bir sabırsızlıkla beklemek. ~ yağdı hacıların süründüğü ağır kokulu esans. (Ar.)

hakikî (.- k'lar kalın okunur) s. Gerçek: hakiki dost, hakiki elmas (Ar.; krş. hak, hukuk)

hakıkında (sontaki) (genel olarak zamirlerin -in düşümü ile bağlanır) Konusu üzerine, üzerine: Dil hakkında bir yazı. Senin hakkında konuşuluyordu. (Ar.; krş. hak)

halvet (I inci okunur) is. 1. Tenha yerde yalnız kalma. 2. Tenha ve kapalı yer. 3. (hamamda) Ayrı yer. § ~ gibi d. fazla sıcak. ~ olmak d. içeri kimseyi sokmadan baş başa görüşmek. (Ar.)

handiyse (.'.) zf. hlk. Hemen, pek yakında: Handiyse gelecek.

hayalci I. s. Hep hayal peşinde koşan, hayalperest. 2. is. Karagöz oynatan kimse, hayalî. (hayal)

hayalî (.-) is. Hayalci

hiss, hissi is. 1. Duygu. 2. Seziş. (Ar.)

idrak, -ki (.-) I. Anlayış, akıl erdirme. 2. Erişme. 3. fels. Algı. Hayal etmek (-i) fiil grubu (üç anlamda da kullanılır). (Ar.)

ip, -pi

hukukî (.-, ikinci k da kalın okunur) s. Hukukla ilgili, türel. (hukuk)

kahve is. 1. Sıcak iklimlerde yetişen, kökboyasıgiller familyasından (Rubiaceae) bir ağaç cinsi (coffea) ve bunun meyva çekirdeği.

2. Bu çekirdeklerin, kavrulup dövüldükten veya öğütüldükten sonra suda kaynatılması ile hazırlanan içecek. 3. akt. Kahve ve benzeri içecekler içirilerek vakit geçirilen yer: mahalle kahvası, kır kahvesi. § ~ dolabı içinde kahve kavrulmuş döner kab. ~ dövücünün hınk deycisi d. tkz. → havan dövücünün ~ ocağı kahve pişirilen ocak ve bunun bulunduğu bölme. ~ parası d.

bahşiş.~ rengi 1) kavrulmuş kahve rengi; 2) kavrulmuş kahve renginde olan.

karın (ı sesi kelimenin iyelik eki aldığı şekillerde düşer) is. 1. insan ve hayvan gövdesinin, alt kaburgalarla kasıklar arasında bulunan ön bölgesi: Karın ağrısı. 2. Döl yatağı: Karındaki çocuğun cinsliği bilinemez. 3. akt. Eşyada, şiş ve içi boş kısım: geminin karnı, şişenin karnı. 4. fiz. Dalgalı devimde uzanımı en geniş nokta: Ardışık iki karın arası yarım dalga boyuna eşittir. 5. hlk. Zihin, akıl, kafa: Ben senin karınındakini ne bileyim?! § ~ ağrısı d. tedirgin eden kimse veya şey. ~ı aç acıkmış. ~ı burnunda d. gebeliği çok ilerlemiş. ~ı geniş d. tkz. gamsız, tasasız. ~ı tok acıkmamış. ~ı zil çalmak d. tkz. çok acıkmış olmak. (Bu sözlere) ~ım tok d. tkz. "Kanmam", "kandıramazsın" anlamına. ~ından geçmek hlk. aklından geçmek, düşünmek. ~ından söylemek d. tkz. uydurup uydurup söylemek. katî (kat'î, .-) s. Kesin. (Ar.)

kilise (..') is. 1. Hıristiyan tapınağı. 2. (bazı tamlamalarda) akt. Mezhep: Ortodoks kilisesi, Anglikan kilisesi. § ~ direği gibi d. (ense h.) çok kalın. (Yun. ekklesia = toplantı)

korkmak I. (- veya -den) Korku içinde olmak; korku, kaygı duymak; "Korkma, sönmez bu şafaklarda yüzen al sancak"; gölgesinden, gök gürültüsünden, hastalanmaktan korkmak. 2. (hafif mastarların -e düşümü ile) Cesaret edememek: Sokağa çıkmaya korkuyor. § Korktuğu başına gelmek d. insanın, olur diye kaygılandığı şey gerçekleşmek.

mahmul, -ü (.-) I. s. Yüklü. 2. Yükletilmiş. 3. is. mant. Yükleme. (Ar.; krş. hamile, hammal, hamule, tahammül)

olmak (geniş zaman dizilerinde -ur- ek şeklini alır: olurum, olurum gibi) (-de) bulunmak: Öğleden sonra orada olmalıyım. Cebimde olanı ona verdim. Herkes olduğu yerde kalsın.....

sebep § ~ olmak (-e) Yol açmak, meydan vermek: O felâkete sen sebep oldun.

şangır yans. Cam eşyanın çarpıp kırılırken çıkardığı sesi anlatmaya yarar. § ~ şungur d. büyük bir şangırtı çıkararak: Ayna şangır şungur kırıldı.

takat, -i (—) is. Güc, derman. (Ar.)

uyumak (—) I. Uyku halinde olmak: Çocuk uyuyor. "Su uyur, düşman uyumaz".....

var "Acunda veya düşüncede yer alır", "yok"un karşıt anlamı ile yalnız yüklem olarak kullanılır: Memleketimizde birçok maden var(dır); belirten görevi ile kullanılabilmesi için "olan", "olmuş" ortaçlarının katılması gerektir; "var olmak", "var eylemek" gruplarında a seslisi uzatılır. § ~ etmek yaratmak. ~ kuvveti ile d. bütün gücü ile. ~ ol! yaşa! ~ yemez d. cimri. ~ yok d. o kadar olduğu bile şüpheli: Yaşı on iki var yok. ~a yoğa karışmak d. yerli yersiz karışmak, her şeye burnunu sokmak. ~ı yoğu d. nesi varsa, her şeyi. ~sa ... yoksa d. yalnız, sadece: Varsa kızı, yoksa kızı; oğlunun yüzüne baktığı yok.

vermek (geniş zaman dizilerinde -ir- ek şeklini alır: veririm, verirdim gibi) I. (-i, -e) Üzerinde veya yakınında bulunan bir şeyi birine erıştırerek almasını sağlamak: Şu kitabı bana verir misiniz?

yakın s. I. (-e) (uzayda) Kısa mesafe ile ayrılmış bulunan, "uzak"ın karşıtı: Okul evimize çok yakındır.

yeşil I. s. Yaprak renginde olan. 2. s. (sebze h.) Henüz kurumamış veya kurutulmamış: yeşil fasulye. 3. (meyva h.) Henüz olgunlaşmamış: yeşil domates. 4. is. Yaprak rengi; görüntüde sarı ile mavi arasında görülen renk. (yaş)

zaman (.—).....

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 058-169/1

TERİM KOLU RAPORU

-Yönetim Kurulunun şubat 1972
toplantısı için-

Eylül toplantısından bu yana, Terim Kolunca yapılan işleri
bilgilerinize ve onamınıza sunuyorum.

1. Basılan terim sözlüğü:

Yapıt Hakları Terimleri Sözlüğü (Muzaffer Uyguner)
Sözlükte 336 terim bulunmaktadır.

2. Basılmakta olan terim sözlükleri:

- Gümrük Terimleri Sözlüğü (İrfan Kızıklı)
 - Ayaktopu Terimleri Sözlüğü (Cem Atabeyoğlu)
 - Metalbilimsel İşlem Terimleri Sözlüğü (Dr.Erdoğan Tekin)
- Adı anılan sözlükler, mayıs toplantısından önce basılmış olacaktır.

3. İncelenmekte olan terim sözlükleri:

a) Ceza Hukuku Terimleri Sözlüğü (Doç.Dr.Erol Cihan)
Sözlük, Doç.Dr.Eralp Özgen tarafından incelenmektedir. Rapor
olumlu olursa, Yönetim Kurulunun daha önce almış olduğu karar
uyarınca, 3000 tane bastırılacaktır.

b) Ceza Yargılama Yasası Yöntemi Terimleri Sözlüğü (Ahmet Erdoğan)
İncelemesi bir yıl önce biten bu sözlüğü, Ceza Hukuku Terimleri
Sözlüğü ile terim konusunda birlik sağlamak için, bekletmekteyiz.
Ceza Hukuku Terimleri Sözlüğü son biçimini alınca, iki sözlük
karşılaştırılacak, aynı kavramı karşılayan terimlerde birlik
sağlanacak, bundan sonra, Yönetim Kurulunun daha önce almış olduğu
karar uyarınca, 5000 tane bastırılacaktır.

c) Atletizm Terimleri Sözlüğü (Nurettin Alkanat)
İlgili federasyonla işbirliği yaparak, incelemeleri sürdürmek-
teyiz. Olumlu sonuç alınınca, Yönetim Kurulunun kararı uyarınca,
3000 tane bastırılacaktır.

4. Süresi uzatılan terim sözlükleri:

Yazarlarının süre uzatım istekleri uygun görülerek, aşağıdaki
terim sözlüklerinin süreleri, şubat 1972 sonuna dek uzatılmıştır:

- Ruhbilim Terimleri Sözlüğü (Mithat İnç)
- Halkbilim Terimleri Sözlüğü (Prof.Lr.Orhan Acıpayamalı)

- c) Etnoloji Terimleri Sözlüğü (Prof.Dr.Sedat Veyis Örnek)
 ç) Matematik Terimleri Sözlüğü(Ord.Prof.Dr.Nazım Terzioğlu)

5. Kimya Terimleri Sözlüğü (Omer Bayın)

Sözlük üzerindeki çalışmalarını sürdürmek için, Ord.Prof.Dr. Sayın İlhami Cıvaoğlu'nun başkanlığındaki yarkurulun raporunu beklemekteyiz.

6. Edebiyat Terimleri Sözlüğü (Tahir Nejat Gencan, Baba Dürder, Haydar Ediskun, Enver Naci Gökşen)

Bu sözlüğü inceleyecek yarkurula, Prof.Dr.sayın Hasibe Mazıoğlu, sayın Tahsin Saraç ve sayın Metin And üye seçilmişlerdi.

Sözlük kendilerine verildi, birkaç gün sonra üyelere sayın Hasibe Mazıoğlu ve sayın Tahsin Saraç'la toplanarak durumu görüştük. Engeli olduğu için, sayın Metin And bu toplantıya katılamamıştı.

Toplantıya katılan kurul üyeleri, sözlükte yanlışlar ve eksikler bulunduğunu, bunları inceleme ve düzeltmenin çok zaman alacağını ve çok çaba harcanmasını zorunlu kılacağını belirterek, bu durumda, Ücret Yönetmeliği'nin 16. maddesindeki inceleme ücreti oranını kabul edemeyeceklerini, oturum ücreti verilirse çalışabileceklerini belirttiler. Telefonla görüştüğüm, kurulun öteki üyesi sayın Metin And da arkadaşlarına katıldığını bildirdi.

Konu, Yürütme Kurulunda görüldü. İnceleme ücretleri için yönetmeliğin dışına çıkma yetkisinde olmadığımız sonucuna varılarak, konunun Yönetim Kuruluna götürülmesi kararlaştırıldı.

Bu konuya ilişkin önerimiz, raporumuzun sonundadır.

7. Tarih Terimleri Sözlüğü (Prof.Dr.Bekir Sıtkı Baykal)

Tarih Terimleri Sözlüğü'nü inceleme yarkuruluna Ord.Prof. Dr. sayın Enver Ziya Karal, Prof.Dr.sayın Mustafa Akdağ, Prof.Dr. sayın Halil Demircioğlu seçilmişlerdi.

Yarkuruldan alınan 1.11.1971 günlü raporda, sözlüğün incelenmesinin çok zaman alacağı, kendi çalışmalarını kısıtlayarak sözlüğe zaman ayıramayacakları belirtilekte, sonunda aynen şöyle denilmektedir: "... Sözlüğün yazarı değerli bir profesördür. Terimleri şu ya da bu şekilde inceleme, araştırma ve bugünkü kuşaklara Türk Dil Kurumunun yeni bir verisi olarak sunmada

yetki sahibidir. Kendisi kadar derinliğine inmemiz söz konusu olmadığından, bizlerin de onun yanında bir sorumluluğa girmemizi olanaklı saymadık."

Bu konuya ilişkin önerimiz, raporumuzun sonundadır.

8. Medenî Hukuk ve İcra-İflâs Hukuku Terimleri(Neclâ Giritlioğlu)

Daha önceki raporumuzda da belirttiğimiz gibi, Neclâ Giritlioğlu, hazırladığı sözlükteki terimlerin dörtte üçünü Prof.Dr.sayın İsmet Sungurbey'in sözlüğünden olduğu gibi aktarmıştı. Aktardığı terimleri azaltıp kendi bulduğu terimlerin sayısını çoğaltırsa, sözlüğü bastırabileceğimizi kendisine bildirdik. İki yazımız da cevapsız kaldı.

Son bir yazı göndererek, 15 ocak gününe dek olumlu cevap beklediğimizi açıkladık.

Belirli güne dek olumlu cevap alınmaz ya da hiç karşılık verilmezse, sözleşme bozulacaktır.

9. Güreş Terimleri Sözlüğü (İhsan Harmandalı)

Uzun süredir, güreş terimlerini hazırlayacak bir yetkili arıyorduk; bize tanıtılanlarla yaptığımız konuşmalarda, istenilen yetenekte olmadıkları kanısına vardığımızdan, hiç birisiyle sözleşme yoluna gitmedik.

Sonunda, uzun yıllardan beri güreş terimleri üzerinde çalışan, sayın İhsan Harmandalı'yı bulduk. Kendisi sözlüğü hazırlamayı memnurlukla kabul etti. Sözlüğü, temmuz ayında teslim edecektir.

10. Bitkibilim Terimleri Sözlüğü

Bu sözlüğü üzerine alan, Prof. Dr.sayın Hikmet Birant iki kez kalp rahatsızlığı geçirdiğinden çalışamayacağını bildirdi.

Bunun üzerine, Ege Üniversitesi Fen Fakültesi Botanik Kursüsü profesörü sayın Neomettin Zeybek'e baş vurduk. Cevabını beklemekteyiz.

11. Tiyatro Terimleri Sözlüğü

Tiyatro Terimleri Sözlüğü'nün ikinci baskısını hazırlama görevi, Yönetim Kurulunca, yine sayın Haldun Taner, Doç.Dr.Ozdemir Nutku ve Metin And'dan rica edilmişti.

İki kez yazdığımız halde, sözlüğü ne zaman teslim edeceklerini bildirmedi.

12. Tıp Terimleri Sözlüğü (Prof.Dr. Lütfi Vural, Prof.Dr. Aziz Sebüktekin, Doç.Dr. Atalay Yörüköglü)

Sürekli olarak çalışmaktadırlar. Sonunun ne zaman alacakları hakkında kesin bir şey söyleyemiyorlar.

13. Süresi geçtiği halde henüz elimize geçmeyen terim sözlükleri:

- a) Dağcılık ve Kış Sporları Terimleri Sözlüğü (Lâtif Osman Çıkıgil)
- b) Kütüphaneçilik Terimleri Sözlüğü (Berin Yurdadoğ)
- c) Arkeoloji Terimleri Sözlüğü (Prof.Dr. Tahsin Özgüç)
- ç) Ticaret, Maliye, Muhasebe, Sigorta Terimleri Sözlüğü (Muzaffer Uyguner, Hilmi Tuner)

Bunları yakından izlenekteyiz. Sonuç alınca, Yönetim Kuruluna sunacağız.

14. 1972 yılı içinde teslim edilmesi gereken terim sözlükleri: Sözleşmeler gereğince, aşağıdaki terim sözlüklerinin, 1972 yılı içinde Kuruma verilmesi gerekmektedir.

- a) Etnoloji Terimleri Sözlüğü (Prof.Dr. ~~Yayın~~ Sedat Veyis Örnek)
- b) Din Terimleri Sözlüğü (İbrahim Olgun)
- c) Eğitim Terimleri Sözlüğü (Ferhan Oğuzkan)
- ç) Okçuluk Terimleri Sözlüğü (Fazıl Özok)
- d) Medenî Hukuk ve Borçlar Hukuku Terimleri (Ord.Prof.Dr. Hıfzı Veldet Velidedeoğlu, Prof.Dr. İsmet Sungurbey)
- e) İşletme İktisadı Terimleri Sözlüğü (Dr. Turgut Var, Dr. Erkut Cökten)
- f) Fizik Terimleri Sözlüğü (Doç.Dr. İsmet Ertaş)
- g) Toplum Bilim Terimleri Sözlüğü (Prof.Dr. Nurettin Şazi Kösemihal)
- h) Otomobil ve Motor Terimleri Sözlüğü (Necati Anameriç, Asım Beton)
- ı) Güreş Terimleri Sözlüğü (İhsan Harmandalı)

Öneriler:

1. Edebiyat Terimleri Sözlüğü üzerinde ne tür bir işlem yapılacağına kararlandırılması.

2. Tarih Terimleri Sözlüğü üzerinde ne tür bir işlem yapılacağına kararlandırılması.

5.

3. Olumlu rapor alınırca, Kütüphanecilik Terimleri Sözlüğü'nün bastırılması için karar verilmesi ve baskı sayısının saptanması.

4. Olumlu rapor alınırca, Etnoloji Terimleri Sözlüğü'nün bastırılması için karar alınması ve baskı sayısının saptanması.

5. Olumlu rapor alınırca, Matematik Terimleri Sözlüğü'nün bastırılması için karar alınması ve baskı sayısının saptanması.

6. Olumlu rapor alınırca, Eğitim Terimleri Sözlüğü'nün bastırılması için karar alınması ve baskı sayısının saptanması.

7. Olumlu rapor alınırca, Okçuluk Terimleri Sözlüğü'nün bastırılması için karar alınması ve baskı sayısının saptanması.

Gereğini saygı ile bilgilerinize ve onamınıza sunarım.

Terim Kolu Başkanı
Hikmet Dizdaroğlu

TERİM KOLU RAPORU

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-169/3

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No

-Yönetim Kurulunun Mayıs 1966
toplantısı için-

Terim Kolunun X. Kurultaydan bu yana olan dönemdeki (1963-1966) çalışmaları ve gelecek üç yılda (1966-1969) yapılması düşünülen işler aşağıda açıklanmıştır.

I. Önceki dönemden kalan işler:

1. 1960-1963 yılları arasında hazırlanmasına başlanıp da tamamlanmayan şu terim sözlükleri vardı:

- Edebiyat Terimleri Sözlüğü
- Tiyatro Terimleri Sözlüğü
- Felsefe Terimleri Sözlüğü
- Ruhbilim Terimleri Sözlüğü
- Toplumbilim Terimleri Sözlüğü
- Spor Terimleri Sözlüğü

2. Kurultayda, bunlara ek olarak, aşağıdaki terim sözlüklerinin hazırlanması da önerilmişti :

- Coğrafya Terimleri Sözlüğü
- Orta Öğretim Terimleri Kılavuzundaki astronomi, biyoloji ve Botanik, fizik, kimya, jeoloji, matematik terimleriyle ilgili sözlükler.

- Askerlik Terimleri Sözlüğü
- Gümrük, Patent ve Kodex Terimleri

II. Gerçekleştirilen ve gerçekleşme yolunda olan işler:

1. 1960-1963 döneminde kalan terim sözlüklerinden dördü tamamlanmış ve ikisi bastırılmıştır. Bunlardan birisi Tiyatro Terimleri Sözlüğü, öteki ise Modern Hukuk Terimleridir.

2. Felsefe Terimleri Sözlüğü, Ruhbilim Terimleri Sözlüğü, Toplumbilim Terimleri Sözlüğü de 1966 yılı sonunda tamamlanmış olacaktır.

3. Edebiyat Terimleri Sözlüğünü hazırlayanlar, sonraları çalışmadan vazgeçmişler, bunun üzerine sözlük ayrı bir yarkurula verilmiştir.

Edebiyat Terimleri Sözlüğü, 1967 yılında bitmiş olacaktır.

4. Spor Terimleri Sözlüğü

Sözleşme yaptığımız arkadaş uzun süre hastalanmış ve çalışmaya başlayamamıştır. Bunun üzerine, her spor dalıyla ilgili terimlerin o konuda yetkili kişilere verilmesi uygun görülmüş ve terimler, en yetkili kişiler arasında dağıtılmıştır.

Sporun çeşitli dallarına ilişkin 11 sözlük, 1967 yılı sonunda elimizde olacaktır.

5. Coğrafya Terimleri Sözlüğü

Prof. Reşat İzbirak'ın yayımladığı sözlük Kurumun ilkelerine de uygun olduğu için, Yönetim Kurulu, bir başka sözlük hazırlatmayı gerekli görmemiştir.

6. Orta Öğretim terimleriyle ilgili sözlükler:

a- Fizik Terimleri Sözlüğü tamamlanmıştır, Terim Kolunca incelenmektedir. Bir yarkurulun denetlemesinden geçtikten sonra, baskıya verilecektir.

b- Astronomi, biyoloji ve botanik, jeoloji, matematik terimleri sözlükleri 1966 yılı sonunda bitecektir.

c- Kimya Terimleri Sözlüğü, 1967 yılı sonunda teslim edilecektir.

7. Askerlik Terimleri Sözlüğü

Bu sözlük de bitmiştir. Konunun özelliğinden ötürü, Genelkurmay yetkilileriyle birlikte incelenmesi gerekmektedir. Bu konuda

yazışma halindeyiz.

III. Gerçekleştirilemeyen işler

Gerçekleştirilemeyen tek konu; Gümrük, Patent ve Kodeks terimleridir. Bu terimleri hazırlamak üzere Bakanlıklar arası bir yarkurul kurulmuş, birkaç toplantı da yapılmıştır. Fakat, ilgililer, sonraki toplantılara katılmadıklarından, olumlu sonuç alınamamıştır.

Bu işin bundan sonra da gerçekleşebileceğini sanmıyoruz.

IV. Gelecek üç yılda (1966-1969) ele alınması düşünülen konular

Yukarıdaki açıklamalar gösteriyor ki, Terim Kolunun elinde, üç yılı fazlasıyla dolduracak iş vardır. Hazırlanmakta olan terim sözlüklerinin sayısı 24'tür. Bunların hepsi, üç yıl içinde tamamlanacak ve basılacaktır.

Yirmi dört sözlüğün üç yıl içinde incelenmesi, baskıya hazırlanması, düzeltmelerinin yapılması, gücümüzün üstünde bir çalışmayı gerektirecektir. Eleman, zaman ve belki de para yetersizliğinden, sözlüklerden bir kısmının bastırılmaması güçlüğü de ortaya çıkabilecektir.

Bu durumda, önümüzdeki döneme, gerçekçi bir tasarı ile gitmek zorundayız. Olanaklarımızı göz önüne alarak, 1966-1969 yılları arasında, şu terim sözlüklerine başlanmasını uygun ve yeter görmekteyiz :

1. Tarih Terimleri Sözlüğü
2. Etnoloji Terimleri Sözlüğü
3. Arkeoloji Terimleri Sözlüğü
4. Güzel Sanatlar Terimleri Sözlüğü
 - a- Müzik
 - b) Resim
 - c- Heykel

ç- Mimarlık

Yukarıda anılanların dışında, yetkili eleman bulunursa, başka konularda terim sözlükleri hazırlığına da girilebilir.

Ö n e r i

Fizik Terimleri Sözlüğünü incelemek için yarkurul üyelerinin seçilmesi.

Durumu ve gereğini saygı ile onamınıza sunarım.

Terim Kolu Başkanı

Hikmet Dizdaroğlu

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-169/3

DİLBİLGİSİ KOLU RAPORU

1963-1966 arasındaki Çalışmalar

Dilbilgisi Kolu, son üç yıllık dönemde aşağıdaki çalışmaları gerçekleştirebilmiştir :

I. ÇEVİRİ ÇALIŞMALARI :

Çeviri çalışmalarına geçen dönemde başlanılmış ve eserler bitirilmeden bu döneme aktarılmıştır.

Çevrilmesi kararlaştırılmış bulunan eserlerin son durumları:

A) Andrey N. Kononov'un Türk Dili Grameri'nin Orhan Şamhal tarafından yapılan çevirisi bitmiş ve çeviri 1965 yılında Ankara'ya gelen yazar tarafından da incelendikten sonra denetlenmek üzere Prof. Dr. Hasan Eren'e verilmiştir. Bu denetleme de bitirilince eser baskıya gönderilecektir.

B) Steuerwald'in Türkiye Türkçesi hakkındaki eseri, Sabit Paylı tarafından Almandan Türkçeye çevrilmiş denetlenmesi de yapıldıktan sonra malzeme olarak kullanılmak üzere Türk Dil Kurumu kitaplığına teslim edilmiştir.

C) Brockelmann'ın Doğu Türkçesine ait eserinin Sabit Paylı tarafından yapılan tercümesi de bitmek üzeredir.

II. KILAVUZ GRAMER ÇALIŞMALARI:

A) Kılavuz Gramer'in Prof. Samim Sinanoğlu tarafından hazırlanmış olan 65 sayfalık "Cümle Bilgisi" bölümü, kolun ve bir yarkurulun incelemesinden geçerek hakkında baskı kararı alınmıştır. Ancak, yarkurul eserin eksik kalmış yönlerinin tamamlanması dileğini ileri sürdüğünden, eser Prof. Dr. Samim Sinanoğlu'na geri verilmiştir.

B. Önceki dönemde, "Kılavuz Gramer" için açılan yarışma 10 aralık 1963'te bitmiş, yarışmaya katılan üç eser, yargıcılar kurulunca incelenmiş, eserlerde aranan nitelikler bulunamamıştır. Bu durum karşısında, Tahir Nejat Gencan'ın eserinin telif ücreti ödenerek bastırılmasına Yönetim Kurulunca karar verilmiş ve eser bastırılmıştır.

III. ANA GRAMER ÇALIŞMALARI

Ana Gramer'in ses bilgisi bölümü için gerek Kurum içinde, gerek Kurum dışında yapılan çalışmalarla iki eser hazırlanmış ve bastırılmıştır : 1) M. Tansu, Durgun Genel Sesbilgisi ve Türkçe 2) A. Dilâçar, Türk Diline Genel Bir Bakış.

Ana Gramer'in şekil bilgisi iâe, Prof. Dr. Zeynep Korkmaz tarafından hazırlanmaktadır.

IV. İMLÂ ÇALIŞMALARI :

Dilbilgisi Kolu, 1963-1966 dönemi başında, imlâ sorununu ele almış ve konuyu Yönetim Kuruluna getirmiştir. Yönetim Kurulunca seçilen yarkurul, kol başkanından, imlâmızın ilkelerini belirten bir rapor hazırlamasını istemiştir. Hazırlanan rapor Yürütme Kurulunda aylarca tartışılmış, ilkeler belirmiştir. Tasarı, Millî Eğitim Bakanlığının temsilcisinin de katıldığı daha geniş bir yarkurulda incelendikten sonra son şeklini almıştır.

Böylece hazırlanan esere, "Yeni İmlâ Kılavuzu" denilmiş, 1. baskısı 40.000 ve 2. baskısı 50.000 olarak satışa çıkarılmıştır.

V. GRAMER TERİMLERİ :

Dilbilgisi Kolu, bu dönemde, oldukça karışık bir durumda olan gramer terimlerini ele almış, temleket ölçüsünde birliğe varabilmek amacıyla gramerle ilgili kitapları taramış, daha önceki dönemde taranmış fişlerle birleştirerek 1500'den fazla terim elde etmiştir. Bu terimlerin 450'si sınıflandırılmış, örnekleri verilmiş, tanımları yapılmış ve Fransızca, Almanca, İngilizce karşılıklarının tespitine geçilmiştir.

Bütün terimler incelenip hazırlandıktan sonra, çalışma, Yönetim Kurulunca seçilecek yarkurul üyelerinin denetimine sunulacak ve Gramer terimlerinin basımına geçilecektir.

Durumu saygılarımla bildiririm.

Dilbilgisi Kolu Başkanı
Prof.Dr. Vecihe Hatiboğlu

DERLEME ve TARAMA KOLU RAPORU

-Yönetim Kurulu'nun 24 Eylül 1965
toplantısı için-

1- Derleme Sözlüğü :

- a. Basımevine verildiğini geçen raporumda bildirdiğim Derleme Sözlüğü-II (B harfi)nin 13 formasının basılması verilmiştir. Gelecek toplantıya kadar eserin bitmiş olacağını umuyorum.
- b. Derleme Sözlüğü-III (C,Ç harfleri)
- c. " " -IV (D harfi)
- ç. " " V (E,F harfleri) üzerinde çalışılmaya başlanmıştır.

2- Tarama Sözlüğü :

- a. Basımevine verildiğini geçen raporumda bildirdiğim Tarama Sözlüğü-II (C, Ç, D harfleri)nin 17 forması basılmıştır. Basım devam etmektedir.
- b. Bir yandan da Tarama Sözlüğü-III (E, F, G, H, I, İ harfleri) hazırlanmaktadır.

3- Atasözleri ve Deyimler :

- a. Ortak dildeki atasözleriyle deyimleri içine alan ve başında bir inceleme bulunan eserin de dizgi ve baskısı devam etmektedir. Önümüzdeki toplantıya kadar basımın bitmiş olacağını sanıyorum.
- b. Bölge ağızlarındaki atasözleriyle deyimlerin derlenmesine de devam edilmektedir.

-Yönetim Kurulunun 27 Mayıs 1966
toplantısı için-

Derleme ve Tarama Kılunun son üç yıllık dönemdeki çalışmaları şöyle özetlenebilir:

- 1- Tarama Sözlüğü'nün ikinci cildi hazırlanmış ve bastırılmıştır.
- 2- Derleme Sözlüğü'nün ikinci cildi hazırlanmış ve bastırılmıştır.
- 3- "Atasözleri ve Deyimler" adlı eser tamamlanmış ve bastırılmıştır.
- 4- Yasa Dili Sözlüğü'nün komisyonca incelenmesi bitirilmiş, rapor olumlu olduğundan eser bir ay önce basımevine verilmiştir. Bu kitapta 1522 Türkçe hukuk terimi bulunmakta ve bunlar için 2280 metin tanık olarak gösterilmektedir.
- 5- Yurdumuzun çeşitli bölgelerinde yer yer kullanılmakta olan bölge atasözleriyle deyimlerden derlenenlerin sayısı 18000'i bulmuştur. Bunlar, önümüzdeki dönemde kitap haline getirilecektir.
- 6- Dil devriminden sonra dilimizin kazandığı yeni sözcükleri tarama çalışmalarımızdan da 17000 fiş çıkmıştır. Bunlar, önümüzdeki dönemde bir sözlük halinde ortaya konulabilir.
- 7- Halk sanatlarının çeşitli dallarında kullanılan terimleri derleme işine devam edilmektedir. Bugüne dek gelen 2300 terim doyurucu olmadığından önümüzdeki dönemde bu konudaki çalışmaları geliştirmek gerekmektedir.
- 8- Sözlü halk edebiyatı derlemelerimizin verimi 6200 fiş olmuştur. Bu derlemeler de daha sürecektir.

9- Bu dönemdeki derleme ve taramalarımıza, yurdun çeşitli bölgelerinden 748 gönüllü arkadaşın yardımı sağlanmıştır. Derleme Sözlüğü için açtığımız ikinci derlemeye katılmış olan 917 arkadaşla birlikte yardımcılarımızın sayısı 1665'e ulaşmıştır. Bu yardımı hiç bir maddî karşılık beklemeden, bir yurt hizmeti olarak yapan arkadaşlarımızı minnet ve şükranla anmak borcumuzdur.

ÖNÜMÜZDEKİ ÜÇ YILDA DERLEME ve TARAMA KOLUNCA NELER YAPILACAKTIR?

- 1- Yasa Dili Sözlüğü yayımlanacaktır.
- 2- Tarama Sözlüğünün III. cildi (E,F,G,H,I,İ) tamamlanacaktır.
- 3- Tarama Sözlüğünün IV. cildi (K,L,M,N) hazırlanacaktır.
- 4- Derleme Sözlüğünün III. cildi (C,Ç) tamamlanacaktır.
- 5- Derleme Sözlüğünün IV. cildi (D) hazırlanacaktır.
- 6- "Bölge Atasözleri ve Deyimleri" hazırlanacaktır.
- 7- Dil devriminin getirdiği yeni sözcüklerin sözlüğü hazırlanacaktır.
- 8- Yurdun çeşitli bölgelerinde halk ağzından teyple derlemeler yapılacaktır.

Raporumu saygılarımla sunarım.

Derleme ve Tarama Kolu
Başkan Vekili
Ömer Asım Aksoy

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 099-169/6

IV Görevli Giderleri 1.077.300

1	Uzman ve İşyar aylıkları	801.600--	
2	Hizmetli aylıkları	85.200 --	
3	Çocuk zamları	3.000 --	
4	Sosyal Sigorta Primleri	70.000 --	
5	Görevli yollukları	2.500 --	
6	Hizmetlilerin giyim gider.	10.000 --	
7	Sosyal yardımlar	5.000 --	
8	İkramiyeler	50.000 --	
9	Günelikli giderleri	<u>50.000 --</u>	
	Toplam	1.077.300 --	

V İş ve Konut Giderleri 130.000

1	Bakım onarım	50.000 --	
2	P.T.T.	20.000 --	
3	Kırtasiye	10.000 --	
4	Isıtma aydınlatma	20.000 --	
5	Başka giderler	<u>30.000 --</u>	
	Toplam	130.000 --	

VI 1 Kurultay Giderleri 50.000 -- 50.000

Genel Toplam 2.349.800 --

C

Türk Dil Kurumu'nun 1966-1968 yılları Uzman, İşyar
ve Hizmetli Kadroları

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-169/6

I - Uzmanlar

Sayı	Görev adı	Aylığı Lira	aylık toplamı Lira	Yıllık toplamı Lira
1	Başuzman	2500	2.500	30.000
6	Uzman	2000	12.000	144.000
2	Uzman	1750	3.500	42.000
Toplam			18.000	216.000

II - İşyarlar

1	G.Y.Y.	2000	2.000	24.000
1	Başyazman	1800	1.800	21.600
1	H.İş.Md.	1800	1.800	21.600
1	Kitaplık Md.	1500	1.500	18.000
1	Ambar saymanı	1500	1.500	18.000
1	Veznegi	1200	1.200	14.400
2	İşyar	1500	3.000	36.000
2	"	1250	2.500	30.000
21	"	1000	21.000	252.000
10	"	800	8.000	96.000
2	Daktilo	1250	2.500	30.000
2	"	1000	2.000	24.000
Toplam			48.800	585.600

III- Hizmetliler

1	Kaloriferci	800	800	9.600
9	Odacı ve gece bekçisi	700	6.300	75.600
Toplam			7.100	85.200

Sözlük Kolu Raporu

-Yönetim Kurulunun şubat 1972
toplantısı için-

Eylül 1971 gününden bu yana Sözlük Kolu çalışmaları şöyle
özetlenebilir:

I. Türkçe Sözlük

Sözlüğe yeniden alınan sözcüklerin tanımlanması, eskiden
yapılmış tanımların gözden geçirilmesi ve düzeltilmesi, basımevine
verilecek nüshanın işlenmesi çalışmaları sürdürülmüştür.

Bu çalışmalar üzerine bir fikir vermek amacıyla, yalnız
A harfine -şimdiye kadar- 394 madde eklendiğini, 629 maddenin
de düzeltilmiş olduğunu belirtmeliyim. Daha şimdiden çalışmalarımız,
kimi harflerle ilgili düzeltme ve katmaların bu sayıları açacağını
göstermektedir.

II. Okul Sözlüğü

Bu sözlüğe alınacak sözcüklerin ilk seçiminin bitirildiği
önceki raporda belirtilmişti. Sözcüklerin açıklanması için Türkçe
Sözlük ile ilgili çalışmaların sonuçlanması beklenmektedir. Hiç
kuşkusuz Türkçe Sözlük çalışmaları bu sözlüğün açıklamalarını
da etkileyecektir.

III. İlkokul Sözlüğü

Bu Sözlük için ilkokul Türkçe kitaplarıyla bir çocuk
ansiklopedisi baştan başa taranmış, gereken maddeler fişlenmiştir.
Şimdi sosyal bilgiler kitapları taranmaktadır.

IV. Türkçe Kavramlar Dizini

Bilindiği gibi bu yapıt iki cilt olarak basılmış bulunmaktadır.

V. İngilizce-Türkçe Sözlük

Basılıp ciltlenmiş bulunmaktadır.

VI. Fransızca-Türkçe Sözlük

M.Ali Ağakay'ın hazırladığı bu sözlüğün baskı işi
sürmektedir.

VII. Batı Sözcüklerine Karşılıklar Sözlüğü

Bu sözlük, incelenmek üzere, yarkurula seçilen sayın Prof.Gündüz Akıncı ile sayın Tahsin Saraç'a sunuldu. Sayın Tahsin Saraç raporunu verdi. Sonuç, olumludur. Sayın Prof.Gündüz Akıncı'nın raporunu da bugünlerde almış olacağımızı umuyorum.

VIII. Almanca-Türkçe Sözlük

Bu sözlüğü hazırlamayı üzerine alan sayın Prof. Yaşar Onen ile sayın Ziya Şanbey bir kısım fişi -sıkı bir takip sonucu- vermişlerdir. Ancak inceleme sonunda b, f, g, t, v harflerinin tamamlanmadığı; o, k, s, u, w, x, y, z harflerinin de hiç işlenmediği görülmüştür. Oysa geçenki Kurultay'da durum görüşülmüş, işin kesin bir sonuca bağlanması istenmişti. Bu durum karşısında konu 13.12.1971 günü Yürütme Kuruluna getirilmiş, Yürütme Kurulu da son bir kez daha sürenin mayıs 1972'ye kadar uzatılmasına, yapıt bu süre içinde de tamamlanmazsa, yazarların aldıkları 2350'şer liralık öndeliğin -anlaşmanın 3. maddesine uyularak % 5 faiziyle birlikte- geri alınması için gereken işlemin yapılmasına ve durumun noterlik yoluyla kendilerine duyurulmasına karar vermiştir. 21.12.1971 gününde, yazı noterliğe verilmiştir.

IX. Türkiye Türkçesinin Tarihsel Sözlüğü ile ilgili raporu sayın Ağâh Sırrı Levend okuyacaklardır.

Saygılarımla.

Kemal Demiray
Sözlük Kolu Başkanı

SÖZLÜK KOLU RAPORU

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-169/8

-Yönetim Kurulu'nun 27 Mayıs 1966
toplantısı için-

1- Türkçe Sözlüğün 4. baskısı için gereken bütün çalışmalar yapılmış, sözlük yeni baştan elden geçirilmiş yeni katmalar, çıkarmalar yapılmış, Yeni İmlâ Kılavuzu'na göre düzene konmuş ve bastırılmıştır. Kol çalışmalarının ağırlığı bu sözlük üzerinde toplanmıştır.

2- Resmî Yazışmalar Sözlüğü yeniden ele alınarak geliştirilmiş, Kurultaya yetişmek üzere basıma hazır duruma getirilmiştir.

3- Sade Türkçe Kılavuzu yeniden elden geçirilerek gerekli katmalar yapılmış, basıma hazır duruma getirilmiştir.

4- İngilizce-Türkçe Sözlük çalışmaları bitirilmiştir.

5- Almanca-Türkçe, Arapça-Türkçe, Farsça-Türkçe Sözlük çalışmalarına devam edilmiştir.

6- Orta Öğretim Sözlüğü için açılan yarışmaya katılan eserler isteğe uygun bulunmadığından bir sonuç alınamamıştır.

GELECEK DÖNEMDE YAPILACAK İŞLER

1- Sade Türkçe Kılavuzu için gerekli işlem yapılarak bastırılacaktır.

2- İngilizce-Türkçe Sözlük bastırılacaktır.

3- Almanca-Türkçe Sözlük bastırılacaktır.

4- Arapça-Türkçe, Farsça-Türkçe Sözlük çalışmaları bitirilerek basımına geçilecektir.

5- Birkaç yıl içinde biteceği umulan Türkçe Sözlüğün 5. baskısı için gerekli çalışmalara devam edilecek, gerekirse bir yıl sonra yeni basım işi ele alınacaktır.

Saygılarımla.

Sözlük Kolu Başkanı
Cahit Öztelli

YAYIN VE TANITMA KOLU RAPORU

YAYIN VE TANITMA
Kütüphanesi Arşivi
No 059-169/9

-Yönetim Kurulu'nun şubat 1972
toplantısı için-

Yayın ve Tanıtma Kolu'nun bu dönemde yaptığı işler aşağıda
yüksek görüşlerinize sunulmuştur.

SÜRELİ YAYINLAR

a) Türk Dili Dergisi:

Bu dönem içinde Türk Dili dergisinin 241., 242., 243. ve
244. sayıları yayımlanmıştır. Derginin 245. sayısı da raporumuzun
görüşüldüğü sırada çıkmış olacaktır.

Abone sayınızdaki denge korunmaktadır. Mart ayında çıkara-
cağımız "Anı Özel Sayısı"nın, bu sayıda gözle görülür bir artış
sağlayacağını umuyoruz.

Türk Dili'nin bir başka sayısı da, yazılışının 900. yıldönümü
dolayısıyla "Divanü Lügat-it-Türk"e ayrılacaktır. Bu sayının
hazırlıkları da oldukça ilerlemiştir.

b) Türk Dili Araştırmaları Yıllığı:

"Türk Dili Araştırmaları Yıllığı-Belleten 1971" basılmıştır.
Belleten 1972 için de yazarlardan yazılar istenmiştir.

ÖTEKİ YAYINLAR

a) Tanıtma Yayınları:

Bu dönemde M.Şakir Ülkütaşır'ın hazırladığı "Kaşgarlı Mahmut"
basılmış, Ahmet Bayaz'ın hazırladığı "Türk Dili Dergisi Dizini I"
de basımevine verilmiştir.

a) Atatürk Dizisi:

Atatürk'le ilgili yapıtların "Atatürk Dizisi" adıyla bir
dizide toplanması uygun görüldüğünden, şimdiye değin bu konuda çıkmış
yapıtlarımız bu diziyeye alınmıştır.

Bu dönem içinde "Atatürk Dizisi"nde, Atatürk'ün kendi yazdığı "Geometri" ile Prof.Dr. Melâhat Özgü'nün "Atatürk'e Sevgi" adlı yapıtı basılmıştır. Dr. Mehmet Ali Ağakay'ın "Atatürk'ten 20 Anı"sı ile Atatürk'ün "Söylev"ünün I. ve II. ciltlerinin yeni basımları da yapılacaktır. Yapıtlar basımevindedir.

o) Halk İçin Kitaplar Dizisi:

Yeni kurulan bu dizide Ali Püsküllüoğlu'nun "Efsaneler"i yayımlanmıştır. Orhan Ural'ın "Üç Destan" Oğuz Han, Ergenekon, Köroğlu"su ile Ceyhun Atuf Kansu'nun "Sevgi Elması" adlı yapıtı da basımevindedir.

ç) Bunlardan başka:

Kurultayca basılması istenmiş olan Ataç'ın "Günce"si toplanmış ve basımevine verilmiştir. Düzelti işleri ilerlemektedir. Yapıtın Ataç'ın ölüm yıldönümü olan 17 mayısa değin çıkarılmasına çalışılacaktır.

Agâh Sırrı Levend'in "Türk Dilinde Gelişme ve Sadeleşme Evreleri" adlı yapıtının 3. basımı yapılacaktır. Yapıt basımevine verilmiş, düzelti işleri ilerlemiştir. "Divanü Lügat-it-Türk Dizini" ile Prof.Dr. Vecihe Hatiboğlu'nun "Türkçenin Sözdizimi", A. Dilâçar'ın "Kutadgu Bilig" adlı yapıtları da basımevindedir.

Öteki kollarca hazırlanan yapıtların basım işleri de her zamanki gibi yürütülmüştür.

TANITMA ÇALIŞMALARI

a) Sergiler:

Bu dönem içinde biri Abidinpaşa Ortaokulu'nda ve biri de Kız Teknik Yüksek Öğretmen Okulu'nda olmak üzere birer hafta süreli iki kitap sergisi açılmıştır. Yayınlarımızı öğrencilere daha yakından tanıtmak ereğiyle düzenlediğimiz bu sergilerde toplam olarak 5.560 liralık indirimli satış yapılmıştır.

b) Duyurular:

Kurumumuz yayınlarını Türk Dili'nin her sayısında duyurmaktayız. Bunun dışında, son yayınlarımızı ocak ayı içinde Cumhuriyet ve Milliyet gazetelerinde kamuya duyurmuş bulunuyoruz. Şubat içinde de yine bu iki gazetede birer kez duyuru yayımlayacağız.

ç) Konuşmalar:

Her yıl olduğu gibi 1972 yılı içinde bir "konuşmalar dizisi" düzenlemek için çalışmalar yapmaktayız. Kurum salonunda yer alan bu konuşmalar geçen yıl büyük ilgi görmüştü. Bu yıl da bu ilgiyi sağlamak ereğiyle, konuşmacılarla bağlantı kurmaya ve programı kesinleştirmeye çalışıyoruz. Konuşmalar, her hafta cumartesi günleri olmak üzere 4 martta başlayacak ve 20 mayısta sona erecektir.

ODÜLLER

Bu yıl "Edebiyat ve Bilim Yapıtları Ödülü"ne olduğu kadar "Basın Dil Ödülü" ile "Radyo ve Televizyon Dil Ödülü"ne de ilgi duyurulacağı anlaşılmaktadır.

"Edebiyat Ödülleri Seçiciler Kurulu"nda asil üyelikte ortaya çıkan bir boşalma ile asillığa geçen bir yedek üye yerine Yönetim Kurulu içinden yeni bir yedek üye seçilmesi gerekmektedir. Ayrıca, "Basın" ve "Radyo-TV." seçiciler kurulunun yedek üyeliklerine de üçer kişi seçilmesi zorunluğu doğmuştur. Bu konuda ve başka konularda önerilerimiz aşağıdadır.

ÖNERİLERİMİZ

1- Edebiyat Ödülleri Seçici Kurulu'na Yönetim Kurulu içinden bir yedek üye seçilmesi,

2- Basın Dil Ödülü Seçiciler Kurulu'na Yönetim Kurulu içinden ya da dışından olmak üzere üç yedek üye seçilmesi,

3- Radyo ve Televizyon Dil Ödülü Seçiciler Kurulu'na Yönetim Kurulu içinden ya da dışından olmak üzere üç yedek üye seçilmesi,

4- Türk Dili dergisinde yayımlanacak düzyazıların 1.800 sözcüğü geçmemesi konusunda alınan karar, uygulamada birtakım güçlükler ortaya çıkarmıştır. Bunun için geçen toplantıda alınan kararın:

"Türk Dili'nde yayımlanacak düzyazılar 2.000 sözcüğü aşamaz ve ancak 1.800 sözcüğün ücreti ödenir"

biçiminde düzeltilmesini öneririz.

Durum yüksek görüşlerinize saygı ile sunulur.

Yayın ve Tanıtma Kolu
Başkanı
Salâh Birsal

YAYIN VE TANITMA KOLU RAPORU

-Yönetim Kurulu'nun 27 Mayıs
1966 toplantısı için -

1963'teki Onuncu Türk Dil Kurultayı kararı gereğince Yayın ve Tanıtma Kolu adını alan Yayın Kolu, 1963-1966 yılları arasında aşağıdaki çalışmalarını yapmıştır:

I. YAYINLAR

a) Atatürk için :

Atatürk Şiirleri
Atatürk ve Türk Dili
Söylev I. ve II. cilt (Üç baskıda 50.000 sayı basılmıştır.)

b) Sözlükler ve Kılavuzlar:

Orta Öğretim Terimleri Kılavuzu
Resmî Yazışmalar Sözlüğü
Tiyatro Terimleri Sözlüğü
Türkçe Sözlük (4. basım)
Medeni Hukuk Terimleri
Derleme Sözlüğü II
Tarama Sözlüğü II
Yeni İmla Kılavuzu (2 kez basılmıştır.)

c) Dilbilgisi

Durgun Genel Ses Bilgisi
Dilbilgisi

ç) Çeşitli :

X. Türk Dil Kurultayı Tutanakları
Türk Diline Genel Bir Bakış
Söyleşiler (Ataç'ın söyleşileri)
Dil Devriminden Bu Yana Düz yazı Örnekleri
X. Türk Dil Kurultayında Okunan Bilimsel Bildiriler
Olağanüstü Türk Dil Kurultayı Tutanakları
Atasözleri ve Deyimler
Ali Şir Nevai I, II

d) Tanıtma Yayınları:

Ömer Seyfettin
Hüseyin Rahmi Gürpınar
Miftüoğlu Ahmet Hikmet
Ahmet Rasim
Öz Dilimiz
Konuşmalar
Dilcilere Saygı
Ahmet Vefik Paşa

e) Türk Dili Dergisi :

sayı: 143-178

(Roman Özel sayısı: 147; Tiyatro Özel Sayısı: 178.)

f) Türk Dili Araştırmaları Yıllığı-Belleten :

(1963, 1964 ve 1965 Belletenleri.)

g) Haber Bülteni:

(Çeşitli aylarda 15 sayı.)

ğ) Basılmakta Olan Yayınlarımız :

Ali Şir Nevâi III
Yasa Dili Sözlüğü

II. RADYOLARDA DİL SAATLERİ:

57 program: Ankara Radyosu (14 saat) 20 program: İstanbul, İzmir, Adana, Antalya, Diyarbakır, Gaziantep, İskenderun, Kars ve Van radyoları (50 saat).

III. OKULLARLA İŞBİRLİĞİ:

Millî Eğitim Bakanlığı'nın 7 aralık 1964 günlü ve 1333 sayılı Tebliğler Dergisinde yayımladığı "Lise ve Ortaokullar Yönetmeliği"nin 85. maddesine uyularak ortaokul ve liseler^{de} bir "Arı Dili Yayın Kolu" kurulmuştur. Türk Dil Kurumu olarak bu kollarla bağlantı kurulmuş, Dil Devrimi'nin genç kuşaklarca benimsenmesi ve dilimizin özleşmesi yolunda elbirliğiyle çalışılması görüşü işlenmiştir. Bunun için bir "Arı Dili Yayın Kollarınca Uygulanabileceğini Düşündüğümüz Program" adıyla 8 sayfalık broşürler hazırlanmış ve bütün okullara gönderilmiştir. Bu programda öğrencilere yapılabilecek konuşma konuları verilmiş, yapılabilecek yarışmalar, açık oturumlar, tartışmalar önerilmiştir. Ayrıca, Dil Devrimi ve Türkçenin özleşmesi yolunda yararlanılabilecek kitaplar da belirtilmiştir.

IV. KONUŞMALAR :

Tanınmış bilim adamlarımız ve sanatçılarımız Kurum'da çeşitli konuşmalar yapmışlardır:

1964 yılında 10 konuşma.
1965 yılında 9 konuşma.
1965-1966 döneminde: 13 konuşma.

V. ANKARA OKULLARINDA DİL TOPLANTILARI:

Gazi Eğitim Enstitüsü, Yüksek Öğretmen Okulu, Ankara Koleji, Yenimahalle Kız Lisesi, Bahçelievler Deneme Lisesi'nde dil günleri düzenlenmiştir.

VI. YURTTA DİL AÇIK OTURUMLARI:

Amasya, Diyarbakır, Eskişehir, Niğde, Adana, Mersin, Antakya, Ceyhan, Gaziantep, Kütahya, ^{Yozgat} Çorum'da dil açık oturumları düzenlenmiştir.

VII. KİTAP SERGİLERİ:

Dil ve Tarih-Coğrafya Fakültesi, Gazi Eğitim Enstitüsü, Bahçelievler Deneme Lisesi, Ankara Yüksek Öğretmen Okulu, Kız Teknik Yüksek Öğretmen Okulu (3 kez), Yenimahalle Lisesi, Siyasal Bilgiler Fakültesi, Erkek Teknik Yüksek Öğretmen Okulu ^{Hukuk Fakültesi} (Bu sergilerde % 50 indirimli olmak üzere kitap satışı yapılmıştır).

VIII. ÖDÜLLER:

1963 ^{yılı} Edebiyat Ödülü: Feyyaz Kayacan, Burhan Arpaç, Wis'at O. Bener, Bilge Karasu, Nail Güreli.

Bilim Ödülü: Doç. Dr. İlhan F. Akın.

Basın Dil Ödülü: Attilâ Asut.

1964 yılı Edebiyat Ödülü: Demir Üzlü, Behçet Necatigil, Necip Alsan, Tahsin Saraç.

Basın Dil Ödülü: Selçuk Altan, H.Barlıoğlu.

1965 yılı edebiyat ödülü: Gülten Akın, Afet Tuhteremoğlu, Ceyhan Atuf Kansu, Ülkü Tamer.

Basın dil ödülü: Mustafa Ekrekçi.

1966 yılı basın dil ödülü: Ergün Tuncalı, Hikmet Barlıoğlu.

IX. ÖNÜMÜZDEKİ DÖNEMDE YAPILACAK İŞLER:

Kolumuz, öntümüzdeki çalışma döneminde öteki kollarca hazırlanacak kitapların basım işlerinin yürütülmesi ile bir/likte Tanıtma Yayınları'nın hazırlattırılıp yayımlanmasını sürdürecektir.

Bu arada Atatürk'ün "Söylev ve Demeçleri"nin Sayın Ağâh Sırrı Levend'ce hazırlanacak bugünkü dile çevirisini de yayımlayacaktır. Türk Döli Araştırmaları Yıllıklarının, Türk Dili dergisinin, Haber Bülteni'nin yayımını sürdürecektir.

Tanıtma çalışmaları arasında okullarla işbirliği daha bir geliştirilip sürdürülecek, Dil üzerine konuşmalar, açık oturumlar ve yurt içinde dil açık oturumları, okullarda dil toplantıları ve Kurum yayınlarını tanıtmak amacıyla kitap sergileri düzenlenecektir.

Durum saygı ile sunulur.

Yayın ve Tanıtma Kolu
Başkanı

Salâh Birsal

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-169/10

Dilek:

Ali Şir Nevâî adlı yapıtın hazırlanmış bulunan dördüncü cildinin bir yankurula incelettirilmesi ve rapor olumlu olduğu takdirde bastırılması.

XI. TÜRK DİL KURULTAYI

GÜNDEM ve PROGRAM

8 TEMMUZ 1966 CUMA

Saat: 9.00 Anıt-Kabir'i ziyaret ve çelenk koyma

Saat: 10.00-13.00 Genel Kurul'un birinci birleşimi (Fakülte konferans salonunda)

- 1- İstiklâl Marşı
- 2- Yoklama
- 3- Atatürk'e saygı duruşu
- 4- Kurum Başkanı'nın açış konuşması
- 5- Kurultay Başkanlık Kurulu seçimi (1 başkan, 2 asbaşkan, 4 yazman)
- 6- Genel Yazmanca Yönetim Kurulu raporunun okunması
- 7- Kol başkanlarının kol raporlarının okunması (Derleme ve Tarama, Dilbilgisi, Sözlük, Terim, Yayın ve Tanıtma)
- 8- Denetleme Kurulu raporunun okunması
- 9- Yarkurul seçimleri
 - a) Derleme ve Tarama Yarkurulu
 - b) Dilbilgisi "
 - c) Sözlük "
 - ç) Terim "
 - d) Yayın ve Tanıtma "
 - e) Hesap ve Bütçe "

Saat: 15.00-19.00 Bilimsel bildiriler (Dil Kurumu salonunda)

9 TEMMUZ 1966 CUMARTESİ

Saat: 9.00-13.00 Yarkurul çalışmaları (Dil Kurumu odalarında)

Saat: 15.00-19.00 Bilimsel bildiriler (Dil Kurumu salonunda)
Yarkurul çalışmaları (Dil Kurumu odalarında)

10 TEMMUZ 1966 PAZAR

Saat: 9.00-13.00 Yarkurul çalışmaları (Dil Kurumu odalarında)

Saat: 15.00-19.00 Bilimsel bildiriler (Dil Kurumu salonunda)
Yarkurul çalışmaları (Dil Kurumu odalarında)

11 TEMMUZ 1966 PAZARTESİ

Saat : 9.00-13.00 Genel Kurul'un ikinci birleşimi (Fakülte
konferans salonunda)

Birinci Oturum

- 1- Geçen birleşim tutanağı özetinin okunup onanması
- 2- Yarkurullardan gelen raporların görüşülmesi

Saat: 15.00-19.00

İkinci Oturum

- 1- Geçen oturum tutanağı özetinin okunup onanması
- 2- Yarkurullardan gelen raporların görüşülmesi

12 TEMMUZ 1966 SALI

Saat: 9.00-13.00 Genel Kurul'un üçüncü birleşimi (Fakülte
konferans salonunda)

Birinci Oturum

- 1- Geçen birleşim tutanağı özetinin okunup onanması
- 2- Yarkurullardan gelen raporların görüşülmesi
- 3- Seçimler :
 - a) Yönetim Kurulu
 - b) Denetleme Kurulu
 - c) Onur Kurulu

Saat: 15.00-19.00

İkinci Oturum

- 1- Geçen oturum tutanağı özetinin okunup onanması
- 2- Kurultay Başkanı'nın kurultayı kapaması

Not:

8 temmuz günü çoğunluk olmazsa gündemin kimi maddelerinin yeri
değişecektir. Şöyle ki:

- + 8 temmuzdaki programın 3.,4.,5.,6.,7. maddeleri 9 temmuz saat 9'a kalacaktır.
- + 8 temmuz saat 15-19'daki bilimsel bildiriler programı değişmeyecektir.
- + 9 temmuz saat 9-13'teki yarkurul çalışmaları yapılmayacaktır.
- + 9 temmuz saat 15-19'daki bilimsel bildiriler programı değişmeyecektir.
- + 10,11,12 temmuz programları değişmeyecektir.

Türk Dil Kurumunun 1966-1968 Yıllarına ait

Bir Yıllık Bütçesi

A) Gelirler

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 089-169/12

<u>Bölüm</u>	<u>Dilim</u>	<u>Gelirin Çesidi</u>	<u>Lira</u>	<u>K.</u>	<u>Bölüm Toplamı</u>
I		Atatürk Tesisi	1.900.000		1.900.000 --
II		Devlet yardımı	75.000		75.000 --
III		Üye ödentileri	7.000		7.000 --
IV	Yayın Gelirleri:				310.000 --
	1	Yayın satışları	309.000	--	
	2	İlân gelirleri	10.000	--	
V	Türlü Gelirler:				59.100 --
	1	Hisse senedi gelirleri	14.000	--	
	2	Banka faizleri	40.000	--	
	3	Bağışlar	100	--	
	4	Çeşitli gelirler	5.000	--	
VI		Kurum arttırımı	100	--	100 --
		Toplam	2.351.200	--	2.351.200 --

B) Giderler

Bölüm	Dilim	Giderlerin çeşidi	Lira K.	Bölüm Toplamı
I		Bilimsel Giderler		790.000
	1	Kolların giderleri	100 000 --	
	2	Bilimsel kongreler	10.000 --	
	3	Ödül ve burslar	25.000 --	
	4	Bilimsel çalışmalara yardım	5.000 --	
	5	Yazı ve çeviri paraları	100.000 --	
	6	Baskı paraları	300.000 --	
	7	Baskı araçları	200.000	
	8	Başka yayın giderleri	50.000 --	
		Toplam	790.000 --	
			=====	
II		Kitap ve Demirbaşlar		70.000
	1	Kitap-cilt	20.000 --	
	2	Demirbaş	50.000 --	
		Toplam	70.000 --	
			=====	
III		Yönetim, Yürütme ve Denetleme Kurulları Giderleri.		232.500
	1	Yönetim Kurulu yollukları	30.000 --	
	2	Yürütme Kurulu ödenekleri	198.000 --	
	3	Denetleme Kurulu yazminatı	4.500 --	
		Toplam	232.500 --	
			=====	

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-169/12

Türk Dil Kurumu'nun 1966-1968 Dönemi Bütçesinin
Gerekçesi

Türk Dil Kurumu'nun 1966-1968 yıllarında yürürlükte bulunmak üzere hazırlanan bütçe tasarısı aşağıda gösterilen gerçek ve zorunluklar göz önüne alınarak hazırlanmıştır.

I) Gelir bütçesi.

Gelir bütçesinin dört esaslı kaynağı bulunmaktadır:

- a. Atatürk Tesisi.
- b. Yayın gelirleri.
- c. Devlet yardımı.
- d. Türlü gelirler.

a. Atatürk Tesisi.

Atatürk tesisi gelirleri son yıllarda İş Bankasının çok verimli çalışmaları sonunda artan kârı oranında gerek ihtiyattan ayrılmak suretiyle sermayenin arttırılması, gerekse müessis hisselerine daha çok kâr dağıtılmasından bir mislinden fazla artmış bulunmaktadır. Bunun için geçen dönemin 980.000 lirasına karşılık bu dönemde bu bölüme 1.900.000 lira konmuştur.

b. Yayın Gelirleri.

Son yıllarda Kurum yayınlarının satışlarında büyük bir gelişme görülmektedir. Önmüzdeki yıllarda gerek İmlâ Kılavuzu ve gerekse Türkçe Sözlüğün yeni baskıları satışa çıkmış olacağından bu bölümdeki gelirlerimizin tasarlanan miktarı aşması da mümkündür. Bu bölüme geçen yılların gelirleri göz önüne alınarak 310.000 lira konmuştur.

c. Devlet yardımı.

Maliye Bakanlığı bütçesine 27 Mayıs devriminden sonra konmuş olan 75.000 liralık yardım aralıksız her yıl verilmiş, 1966 yılı bütçesine de konmuş bulunmaktadır.

d. Türlü gelirler.

Bu bölümün en önemli dilimlerini banka faizleriyle elimizdeki İş Bankası müessis hisse senetlerinin gelirleri teşkil etmektedir, her iki dilimde 54.000 liralık bir gelir tasarlanmıştır. Geçen dönemde arttırdığımız paradan 1.000.000 lirasını İş Bankasında bir yıl vâdeli bir hesaba yatırmış olduğumuzdan Banka faizlerinden daha da fazla bir gelir gelmesi mümkündür. Böylece gelir bütçemizi öteki küçük gelir dilimleriyle birlikte ve tam bir gerçekçi davranışla 2.451.200 lira olarak bağlamış bulunuyoruz.

II) Gider Bütçesi.

I. Gider bütçemiz Kurumumuzun son yıllarda büyük bir gelişme gösteren çalışmalarına paralel olarak ve gerçek ihtiyaçlar göz önüne alınmak suretiyle düzenlenmiştir. Altı bölümden ibaret bulunan gider bütçemizin birinci bilimsel giderler bölümüne geçen dönemden 192.484 lira fazla olarak 790.000 liralık bir ödenek ayrılmıştır. Ayrıca bu bölümün yayın giderleri adı altında toplanan dilimi yazı ve çeviri paraları, baskı paraları, baskı araçları ve başka yayın giderleri adı altında 4 dilime ayrılmıştır. Böylece yayın giderlerimizin çeşitlerini ve hangi çeşitten ne kadar para harcadığımızı açıkça görmüş olacağız.

II. Kitap ve demirbaş bölümüne geçen dönemden 30.000 lira fazla olarak 70.000 lira ayrılmıştır. Bu ödenekle uzun yıllar

kullanılan ve artık çok eskimiş bulunan bir kısım demirbaşları-mızı yenilemek ve ihtiyaca göre yeni demirbaşlar almak, kitaplı-ğımızı yeni eserlerle zenginleştirmek mümkün olacaktır.

III. Yönetim, Yürütme ve Denetleme Kurulları giderleri geçen dönemden 128.000 fazlasıyla 232.500 lira olarak tasarlan-mıştır.

Geçen döneme oranla hayat pahalılığının bir hayli artmış olması dolayısıyla Yönetim Kurulu yolluklarının arttırılması zorunluğu, Yürütme Kuruluna yeni bir kolun eklenmiş olması, Genel Yazmana ve kol başkanlarına verilmekte olan ücretlerin bugünkü şartlara göre çok düşük bulunması bu arttırmayı zorunlu kılmıştır. Bununla birlikte kol başkanlarının aldıkları ücret-lerin üçte iki ve yarım ölçüsünde ödendiği düşünülürse bu bölüm-deki harcamalarda her yıl büyük miktarda arttırım sağlanacaktır.

IV. Görevli giderleri bütçemizin en kabarıklık bölümüdür. Gerek çalışmaları genişletme kararı, gerekse artan iş hacmi dolayısıyla kadrolarımız biraz genişletilmiş ve artan hayat pahalılığı oranında da ücretlere zam yapılmıştır. Bununla bir-likte kadrolarımıza hemen görevli atanması zorunluğu yoktur. İhtiyaç görüldükçe ve aranan nitelikte eleman bulundukça taban ücretlerle atanmaları yapılacağından ilk yıllarda bu bölümde büyük çapta arttırım elde edilecektir.

Bu bölümün öteki dilimlerine gerçek ihtiyaçlar göz önüne alınarak ödenek konmuş, ancak geçen Kurultayın tavsiyesi-ne uyularak görevlilerimize yılda bir aylık tutarında ikramiye verilebilmesi için yeni bir dilim açılarak 50.000 liralık ödenek konmuştur.

V. İş ve konut giderlerimiz de geçen döneme oranla bir mişli arttırılmıştır. Böylece binamıza bir asansör konması, gerekli onarımların yapılması, artan yayın satışları dolayısıyla le posta giderlerimizin karşılanması sağlanacaktır.

VI. Kurultay giderleri eskisi gibi 50.000 liradır. Uç yıl içkn konmuş olan bu ödenek Kurultay giderlerimizi fazlasıyla karşılayabilir.

Böylece gider bütçemiz de 2.349.800 lira üzerinden bağlanmış ve Yüksek Kurultayın onayına sunulmuş bulunmaktadır.

Türk Dil Kurumu'nun 1966-1968 Yılları Bütçe Yönetmeliği

1- Türk Dil Kurumu'nun 1966-1968 yıllarında yürürlükte bulunacak yıllık bütçesinin gelirleri A cetvelinde gösterildiği üzere 2.351.200 lira olarak tasarlanmıştır. Giderler toplamı da B cetvelinde gösterildiği gibi 2.349.800 liradır. Görevlilerin kadroları ilişik C cetvelinde bulunmaktadır.

2- Bu bütçe 1966 yılı ocak ayı başında yürürlüğe girmiş sayılır.

3- 1969 yılı başından Kurultayın toplanacağı güne kadar geçecek süre içinde aylık ödenek tutarları geçmiş üç yıllık hesap dönemindeki gider ortalamasının on ikide biri olarak hesaplanır.

4- Her yıl sonunda ödeneklerden harcanmayan kısımlarla elde edilen gelir artıkları Kurum arttırımına alınır. Eğer yıl içindeki gelirler giderleri kapatmaz veya ek ödeneye ihtiyaç duyulursa, bir önceki yılın gelir fazlasının yüzde ellisini geçmemek üzere, o yıl bütçesinin gerekli görülen bölümlerine, Yönetim Kurulu kararıyla, ödenek eklenebilir. Gelir fazlasının geri kalan yüzde ellisi yedek akçe fonuna alınır.

5- Yedek akçe fonu Yönetim Kurulu kararıyla şu yerlere harcanabilir :

a) İyi gelir getiren devlet veya şirket hisse senetleri satın alınmasına,

b) Kuruma lüzumlu mülk veya demirbaş satın alınmasına,

c) Türkçe Sözlük ve benzeri çok masraflı, fakat karşılığında gelir getiren yayınların yayın giderlerine, (ancak bu yayınların satışından elde edilecek para ile ilk önce fondan alınan kredi kapatılır.)

6- Kurum görevlilerine devletçe ödenen miktarı geçmemek üzere çocuk zammı verilir.

7- Kurum kadrolarına yeni esaslı görevliler tayin edilebileceği gibi, ihtiyaç halinde, Yönetim Kurulu kararıyla muvakkat ve gündelikli görevlilerin ücretleri de bu kadrolardan verilebilir.

8- Uzman ve işyar kadrolarındaki ücret tutarları 1966-1968 döneminde bu görevlilere verilebilecek en yüksek ücret tavanını göstermektedir. Yönetim Kurulu devlet personel kanunu ve benzeri ücret rejimlerini gözönüne almak suretiyle yeni bir ücret baremi hazırlayarak uzman ve işyarlara sınıflandıracağı gibi, bunların yükselme sürelerini ve her yükselme alacakları zamları saptamaya ve görevlilerin yeni ücretlere geçiş düzenini uygulamaya yetkilidir. Eğer bu üç yıllık dönemde hayat pahalılığı olağanüstü artar ve gerek devlet, gerekse özel sektör buna göre ücretleri arttırma yoluna giderse, Yönetim Kurulu bunu da göz önüne alarak Kurum arttırımından ek ödenek almak suretiyle ücretlerde gerekli arttırmaları yapabilir.

9- Kurum görevlilerine her yıl 26 Eylül Dil Bayramında bir aylık tutarında ikramiye verilir.

27 mayıs 1966 günü toplanacak

YÖNETİM KURULU GÜNDEMİ

TDVİSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-169/15

- 1- Geçen toplantı tutanağının okunması
- 2- Genel Yazman'ın sunuşları
- 3- Kurultaya sunulacak saymanlık raporu
ve bütçe tasarısı
- 4- Denetleme Kurulu raporu
- 5- İki yıl ödenti vermemiş olan üyeler
- 6- Kol başkanlarının raporları
- 7- Kurultay gündem ve programı
- 8- Kurultaya sunulacak Yönetim Kurulu raporu

24.9.1965 günü toplanacak

TDV İSAM
Kütüphanesi Arşivi
No 059-169/16

YÖNETİM KURULU GÜNDEMİ

Yönetim İşleri:

- 1- Geçen toplantı tutanağının okunması
- 2- Genel Yazman'ın sunuşları
- 3- Fazıl Hüsnü Dağlarca'nın, İstanbul Dalıyla ilgili işlem üzerine başkanlığa gönderdiği yazı
- 4- Saymanlık raporu
- 5- Üye adayları
- 6- İki yıl ödenti vermemiş olan üyeler

Bilin İşleri:

- 7- Türkoloji çalışmaları üzerine tasarı
- 8- Kol başkanlarının raporları
- 9- Esperantonun okullarda öğretilmesi için Fransız Unesco'cular Birliğinden Cumhurbaşkanına gönderilen yazı
- 10- Uygur Sözlüğü'nün yeniden bastırılması

Dilekler